

Derecskei HÍREK

V. évf. 1. szám, 1995. január

Derecske városa havonta megjelenő lapja

Ára: 20 Ft



Megválasztották a bizottságokat

Pénzügyi ellenőrző bizottság

Elnöke: Porkoláb Imre.

Tagjai: Dr. Berényi Dénes, Vezendi Imre, Börcsök Klára, Békési Imréné, Béres Lajosné, Labonczi Sándor, Széplaki Gyula.

Ügyrendi bizottság

Elnöke: dr. Horváth József.

Tagjai: dr. Berényi Dénes, Baranya Károly.

Kommunális bizottság

Elnöke: Krisztik József.

Tagjai: dr. Garai Bertalan, Porkoláb Imre, Vezendi Imre, Kiss Gyula, Nagy Mihály, Solymosi Pál.

Ifjúsági és sportbizottság

Elnöke: Vezendi Imre.

Tagjai: dr. Horváth József, dr. Nyíri Sándor, Villás Miklósné, Lukács József, Zákány Gyula, Borbély Margit.

Népjelölési bizottság

Elnöke: dr. Garai Bertalan.

Tagjai: Csík István, dr. Nyíri Sándor, Porkoláb Gyula, Villás Miklósné, Börcsök Klára, Csökmei Mihályné, dr. Fülöp Tamás, Tarr Lászlóné.

Oktatási és kulturális bizottság

Elnöke: Baranya Károly.

Tagjai: dr. Berényi Dénes, Csík István, Villás Miklósné, Berényi Béla, Nagy József.

Mezőgazdasági bizottság

Elnöke: Börcsök Klára.

Tagjai: Porkoláb Gyula, dr. Nyíri Sándor, Békési Imre, Csécsi István.

Egészségügyi bizottság

Elnöke: dr. Berényi Dénes.

Tagja: dr. Horváth József.

(Az oktatási és kulturális, valamint az egészségügyi bizottság a későbbiekben egy-egy külső taggal bővül.)

Óvodások ünnepe

Zártkörű fenyőünnepre hívtak a művelődési házba december 20-án, ahol kedves gyerekzsivaj fogadott. Derecske óvodásai gyűltek itt össze, ünneplőbe öltözve egy nagy karácsonyfa tövében a nagyeremben. A szünet előtti napon jöttek el ide karácsonyt ünnepelni.

A nagycsoportosok készültek rövid előadással kisebb társaiknak. Színpadra léptek, ahol meséltek, énekeltek és névnapi szólásokat mondogattak. Színdarabokat is játszottak, amivel igazi karácsonyi hangulatot varázsoltak rövid idő alatt a feldíszített fenyő mellett. A szereplők izgalommal várták fellépésüket, és vidáman játszottak a maguk és társaik örömeire. A többiek a színpad előtt lelkesen tapsoltak a műsorszámok után, és egy-egy szünet alkalmából biztatásképpen is. Igazi közönség már az ilyen „aprónép” is! A végén közösen énekeltek a szereplőkkel jó hangulatban.

Az óvónők munkáját is meg kell említeni: ilyen sokszínű, apróságokat lekötő műsort megszervezni nem kevés fáradságba kerülhetett. De a szereplő gyerekek együttműködésén, lelkesedésén látszott a sok szeretet, amivel felkészültek a mai napra. Sok időt töltenek gyermekeink óvodában, és hogy ilyen gondoskodó, óvó kezben tudhatjuk őket, megnyugtató. Sőt, olyat hoznak ki az óvónénik a kicsikből, amire sok szülő nem is gondol.

Kabainé Mile Ilona,
a szülői munkaközösség elnöke,
két óvódás kislány édesanyja

A hónap kérdése: hogyan közlekedjünk?

A megszokás nagy úr, de a szabályokat akkor is mindenkinek be kell tartania

Városunkban a főútcán – Debrecenről Berettyóújfaluba irányába haladva a bal oldalon – megépült gyalog- és kerékpárút átadásával új forgalmi rendet vezettek be, új forgalomirányító táblákat helyeztek ki. A KRESZ-vizsgálóval rendelkezőknek ezek nem ismeretlenek. A sok gyalogos és kerékpáros részére – akik még az új forgalmi rendet nem ismerik és régi szokásuknak megfelelően közlekednek – szükségesnek tartjuk a KRESZ előírásának rájuk vonatkozó részét ismertetni.

A közlekedésben résztvevőkre vonatkozó általános rendelkezések

Aki a közúti közlekedésben részt vesz, köteles

- a közúti forgalomra, valamint a közútnak és környezetének a védelmére vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket megtartani;
- a közúti jelzések rendelkezéseinek eleget tenni, a forgalom irányítására jogosultak utasításait követni;
- úgy közlekedni, hogy a személy- és vagyonbiztonságot ne veszélyeztesse, másokat közlekedésükben indokolatlanul ne akadályozzon és ne zavarjon.

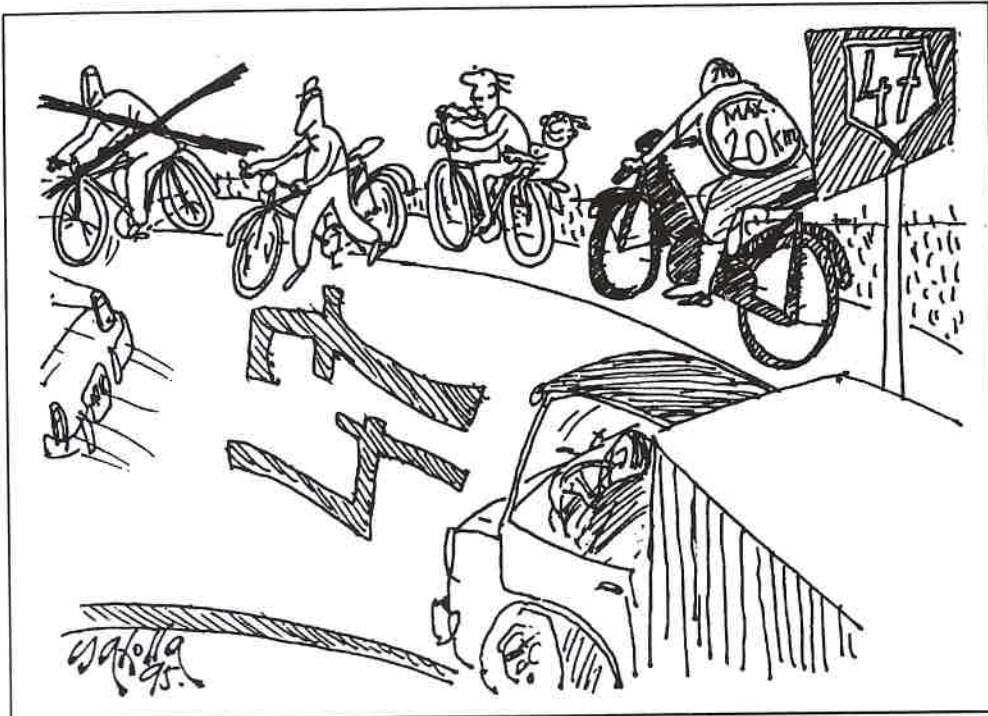
Gyalogosok közlekedése

A gyalogos az úttesten a kijelölt gyalogosátkelőhelyen, ha pedig a közelben kijelölt gyalogosátkelőhely nincs, a lakott területen levő főútvonalon az útkecskészedésnél (a járda meghosszabbított vonalában) a legrövidebb áthaladást biztosító irányban mehet át.

A gyalogos az úttestre akkor léphet, ha meggyőződött annak veszélytelenségéről. Az úttestre várakozni nem léphet, köteles az úttesten késedelem nélkül átmenni és tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a járművek vezetőit megzavarhatja vagy megfélemlítheti.

A kijelölt gyalogosátkelőhelyen áthaladó gyalogosnak a járművekkel szemben elsőbbsége van.

Ugyancsak elsőbbsége van – kijelölt gyalogosátkelőhely hiányában is – az útkecskészedésnél áthaladó gyalogosnak azokkal a jár-



A kerékpárút kialakítása újfajta közlekedési morált követel. Nem könnyű eligazodni a szabályok útvesztőiben

művekkel szemben, amelyek arra az útra kanyarodni be, amelyen a gyalogos áthalad. A megkülönböztető jelzéseket használó gépjárművekkel szemben azonban a gyalogosnak elsőbbsége ezeken a helyeken nincs.

A gyalogos olyan helyen, ahol a járművekkel szemben elsőbbsége nincs, mielőtt az úttestre lép, köteles meggyőződni arról, hogy áthaladásával a járműforgalmat nem zavarja. Nem léphet az úttestre, ha a jármű olyan közel van, hogy annak zavarása nélkül az úttesten átmenni nem tud.

Főútvonalon hat éven aluli gyermeket felügyelet nélkül hagyni tilos.

Kerékpárok és segédmotoros kerékpárok

(1) Kerékpárral a kerékpárúton vagy a kerékpáros menetiránya szerint az úttest jobb szélén lévő kerékpársávon, ahol ilyen nincs, a leállósávon vagy – a kerékpározásra alkalmas – az útpadkán, ahol ez nincs, szorosan az úttest jobb szélén kell közlekedni.

(2) Lakott területen levő olyan úton, amelyen az úttest kerékpár-közlekedésre alkalmatlan, kerékpárral a gyalogosforgalom zavarása nélkül és legfeljebb 10 kilométer/óra sebességgel a járdán is szabad közlekedni.

(3) Kerékpárral az útpadkán, az úttesten és a járdán

csak egy sorban szabad haladni.

(4) Kerékpárral a) a kerékpársávról vagy b) lakott területen kívül a főútvonalról balra bekanyarodni vagy megfordulni, továbbá

c) a kerékpárútról a vele párhuzamos útra balra bekanyarodni nem szabad. A kerékpárosnak a kerékpárról le kell szállnia és azt tolvaj – a gyalogosok közlekedésére vonatkozó szabályok szerint – kell az úttesten áthaladnia.

(5) Kerékpár pótülésén a 18. életévét betöltött vezető egy, tíz éven aluli gyermeket szállíthat. Egyébként kerékpáron személyt szállítani nem szabad.

(6) A kerékpárt éjszaka és korlátozott látási viszonyok között a külön jogszabályban meghatározott lámpákkal kell kivilágítani.

(7) Tilos

a) főútvonalon 12. életévét be nem töltött személynek kerékpározni;

b) elengedett kormányval kerékpározni;

c) kerékpárhoz oldalkocsit, valamint – kerékpárutánfutót kivéve – egyéb vontatmányt kapcsolni;

d) kerékpárt más járművel, illetőleg állattal vontatni;

e) kerékpáron oldalra kinyúló, előre vagy hátra egy méternél hosszabban kinyúló, vezetőt a vezetésben akadályozó vagy a személy- és vagyonbiztonságot egyébként veszélyeztető tárgyat szállítani;

f) kerékpárral állatot vezetni.

(8) Az (1) és a (3) bekezdésben, a (4) bekezdés a) és c) pontjában, a (6) bekezdésben, valamint a (7) bekezdés b)-f) pontjában foglalt rendelkezést a segédmotoros kerékpárok közlekedésére is alkalmazni kell azzal, hogy

a) kerékpársávon segédmotoros kerékpárral közlekedni, valamint

b) segédmotoros kerékpáron utast szállítani,

c) segédmotoros kerékpárhoz utánfutót kapcsolni nem szabad.

Az új forgalmi rend követelményeinek megfelelően kihelyezett táblákra hívjuk fel figyelmüket:

„Kerékpárral behajtani tilos!”

A tábla hatálya kiterjed a 47. számú főút lakott területen áthaladó szakaszának mindkét oldalára.

„Kerékpárút”

A tábla azt jelzi, hogy a kétkerekű kerékpárok csak a kerékpárúton közlekedhetnek; a kétkerekű segédmotoros kerékpárok és a segédmotoros rokkantkocsik, ha ezt jelzőtábla nem tiltja – legfeljebb 20 kilométer/óra sebességgel – a kerékpárutat is igénybe vehetik; más jármű közlekedése a kerékpárúton tilos.

– ősi –

ai Porkoláb Imre

1941. október 31-én születtem Derecskén, paraszti családban. Az általános iskola elvégzése után a szüleim gazdaságában dolgoztam 1960-ig. Kétéves katonai szolgálat után mezőgazdasági, majd villamosipari technikumot végeztem levelező, illetve esti tagozaton. 1969-től dolgozom a Titász Rt. derecskei kirendeltségén, előbb művezetőként, 1975-től mint kirendeltségvezető. Partinak tagja eddig sem voltam, jelenleg sem vagyok. 1972-ben kötöttem házasságot. Feleségem tanító a helybeli József Attila Általános Iskolában. Egy fiú- és két leánygyermekünk van.

Tösgyökeres derecskei vagyok, őseim több évszázad óta itt éltek ezen a településen. Ez a hely az, ahol minden nehézség ellenére is otthonosan, jól érzem magam. Több évtizeden keresztül figyelemmel kísértem községünk életét, és úgy láttam, közös dolgaink intézése nem mindig a településünk rangjának megfelelően történt. Szerettem volna, ha ez a település a fejlődése során a lehetőségeit jobban kihasználva, kiemelkedőbb eredményeket ért volna el. Sajnos, nem mindig voltak vagy csak na-



gyon kevesen, akik igaz lokálpatriótaként községünk gondjairól önként részt vállaltak volna.

Úgy érzem, tartozom ennek a településnek azzal, hogy feladatainak megoldásában részt vállaljak. Én hajlandó vagyok egyéni érdek nélkül, önzetlenül a városunk érdekeit képviselni, ezért vállaltam a képviselői tisztséget. Végezetül köszönetet mondok mindazoknak, akik a választások szavazataikkal támogatottak.

Vezendi Imre

1954. december 9-én születtem Derecskén. Szüleim is derecskeiek, jelenleg nyugdíjasok. Az általános és a szakközépiskola elvégzése után mezőgazdasági gépész üzemeltető üzememérnöki diplomát szereztem 1976-ban. Nős vagyok, feleségem a helyi pszichiátriai otthon csoportvezetője. Egy tizenhét éves lányom és egy tizenkét éves fiam van. Nyolc évig a helyi Petőfi Mezőgazdasági Termelőszövetkezetben dolgoztam mint üzemeltetésvezető, majd pártalkalmazottként gazdaságpolitikával foglalkoztam. 1990-től a Veres Gépészeti Vállalkozásnál mint szervező tevékenykedtem. 1992. január 1-jétől a Delmex Német-Magyar Kft. ügyvezető igazgatója vagyok. A közéleti tevékenység soha nem volt idegen számomra, sok területen, többféle módon vettem részt benne, nem csak mint politizáló ember. Úgy gondoltam és gondolom



most is, hogy tapasztalataimmal segíteni tudom Derecske város fejlődését, működését. Nem csak szemlélője, hanem aktív tevékenységgel alakítója is kívánok lenni annak a munkának, amely az itt lakók életét szebbé, otthonosabbá, elviselhetőbbé teszi.

Dr. Bakó István

Ötvenkét éve születtem Budapesten, református értelmiségi családban. Vágyamat és célokat elérve érettségi után felvették az Állatorvos-tudományi Egyetemre, ahol 1967 őszén végeztem mint állatorvosdoktor. 1969-ben neveztek ki Derecskére. Itt dolgozom azóta is mint körzeti állatorvos, 1991-től pedig mint területi főállatorvos. 1970-ben vettem feleségül a konyári gazdálkodó családból származó Tótyi Emmát, aki a Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet felügyelője. István fiam az idén végzett a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen, lányom, Katalin pedig a derecskei I. Rákóczi György Gimnázium érettségiző tanulója.

Az 1990-es önkormányzati választásokon Derecske lakossága megítélte azzal, hogy képviselőjévé választott, a képviselő-testület pedig első ülésén alpolgármesterré. Az 1994-es önkormányzati választáson azért indultam újra, mert úgy érzem, hogy az elmúlt négy évhez hasonlóan az elkövetkező időkben is tennem kell és tenni tudok azért a városért és polgáraiért, akik engem több mint negyed évszázada befogadtak, és azóta családommal együtt munkát, megélhetést és igazi otthonot adtak számunkra.

Az elrendő céljaink közül kiemelendőnek tartom: - Derecske a városi cím után gazdaságában, infrastruktúrájában, szellemiségében és polgárai jó hangulatában is város legyen. - Derecske tovább lépjen a kistérségi központtá válás útján, aminek első lépéseit a mentőál-



lomással, a sportcsarnok építésével, a rendőrség kialakításával, az értékes orvosi műszerek és laboratórium beszerzésével, a 47-es főút korszerűsítésével, a több településen működő Jóléti Szolgálat alapítványunkkal, a szomszédos önkormányzatokkal való jó viszony kiépítésével már megtettünk.

- Segíteni Derecske polgárait minden, az önkormányzattal összefüggő ügyük, problémájuk, céljuk megoldásában.

- Környezetünk fokozott védelme érdekében megoldani vagy legalábbis elkezdni a város szemétkézeltetését és szennyvízkezelését, szigorúan megkövetelni a rendezettségét és tisztaságát településünknek.

- Mindezekért úgy és olyan intézkedéseket tenni, amelyek a munkanélküliségen enyhítenek...

Baranya Károly

1953-ban születtem Polgáron. 1970-ben költöztünk Derecskére. Édesanyját mint a József Attila Általános Iskola, édesapát pedig a derecskei gimnázium igazgatójaként ismerhette a település lakossága. Feleségem, Juhász Erzsébet, derecskei születésű. Ő is pedagógus. Együtt tanítunk az I. Rákóczi György Gimnáziumban. Mind a ketten büszkék vagyunk arra, hogy ebben a gimnáziumban érettségiztünk és együtt taníthatunk egykori tanárainkkal, sőt már egykori tanítványainkkal is. Két gyermekem van. Edit tizenhárom, Dénes tizenhat éves.

1990-ben tagja lettem az első demokratikusan választott önkormányzati képviselő-testületnek Derecskén. Ez a testület a téves, sőt hibás döntései ellenére nagyon fontos munkát végzett. Megteremtette a demokratikus, helyi önkormányzati munka alapjait. Működőképes állapotban tartotta a várost, olyan beruházásokat hajtott végre, illetve kezdett el, melyek egy városiasodó település számára nélkülözhetetlenek.

Fontosnak tartom, hogy még a negyvenes periódus elején megalkottuk ezt a lapot, melyet kézből tart a tisztelt olvasó. Abban az időben több helyi újság is indult. Nem sok érte meg közülük a 4. évfolyamot. Nagy öröm számomra, hogy Szalontai Árpáddal együtt kezdeményezője lehettem a Derecskei Hírek alapításának, és azóta is tagja vagyok az újság szerkesztőségének.



A DH önkormányzati lap, de szerencsére nem vált a képviselő-testület szócsövévé. Célja a korrekt, elfogulatlan tájékoztatás, nem pedig az egyoldalú propaganda volt és lesz.

Sokáig gondolkodtam azon, hogy induljak-e a képviselőválasztáson. Többször feltettem magamnak a kérdést: „Hiányzik ez neked?” Sokáig nem volt rá a válasz. Aztán úgy gondoltam, meg kell méretetnem. Meg kell tudnom, hogy városom lakossága miként itéli meg négyéves tevékenységemet. Megbíz-e azzal, hogy elkezdett munkámat folytassam. Fontosnak tartottam azt is, hogy az előző testületből néhányan legyenek jelen az önkormányzatban, és így biztosíthatjuk a folyamatos működést. Talán segíthetünk abban, hogy az új testület ne kövesse el újra az előző hibáit.

Szalagavató a sportcsarnokban



Fotó: T.-né Cseh Piroska

GARAMVÖLGYI ANDREA

December 16-án – pénteken – este 5 órakor tartották a negyedik osztályosok szalagavató báljukat a városi sportcsarnokban. A negyvenhárom negyedikes tanuló a harmadik osztályosok sorfala mellett vonult be a szalagtűzésre.

A Himnusz hangjai után iskolánk igazgatója, Nagy József tartott ünnepi beszédet. Ezt követően a harmadik osztályos Petrov Krisztina, Takács Hajnalka, Borbély Krisztina és Tulipán Renáta Szabó Lőrinc verseivel köszöntötték a negyedikeseket. Az ünnepélyes pillanatok folytatásaként Baranyáné Juhász Erzsébet és Farkasvölgyi Győző tanár tűzte fel a negyedikeseknek a szalagot, majd Dajnoki Magdolna (4. a) osztályos tanuló szavalta el Szabó Lőrinc egyik versét.

A rövid szünet után a zsűfólásig megtelt sportcsarnok nézői a negyedikesek szalagavató táncát csodálhatták meg. A 4. a osztályosok perui táncot és kánkánt, a 4. b-sek tarantellát és salsát mutattak be. A szalagavató tánc végén a negyedikesek felkérték táncolni tanáraikat. Befejezésül a 4. osztályosok szüleikkel, rokonaikkal, barátaikkal vacsorázní mentek, míg a többiek a művelődési házban rendezett diszkóba igyekeztek. A diszkóban a harmadikos szülők jóvoltából sok finom falat, szendvics, sütemények és innivaló várta őket.

Nagy várakozás előzte meg a 11 órakor sorra kerülő tombolsorsolást, ahol a kisebb ajándékok mellett (pólo, kis zokni, lufi stb.) három nagyobb nyeremény, pezsgő, ajándéksomag és egy szép nagy torta talált gazdára. Sokan sajnálták, hogy két órákor be kellett fejezni a vígasságot, mert a rendőrség a diszkót addig engedélyezte.

A Jóléti Szolgálat alapítvány hírei

A Jóléti Szolgálat alapítvány 1995. januártól is működötti családtagozatási szakszolgálatait.

Családsegítő szolgálat:
hétfőtől péntekig 8-16 óráig.
Pszichológiai tanácsadás:
minden hétfőn 8-14 óráig.
Jogi tanácsadás:
minden hétfőn 14-16 óráig.
Gyógypedagógiai tanácsadás:
minden csütörtökön 14-16 óráig.

A rászorulóknak naponta 8-12 óráig ruházódásukhoz segítséget (ruhaneműt) kérhetnek, évszakonként egy váltás ruhát (tetőtől talpig) ingyenesen.

A hajléktalanszálló (négy férfi részére) lakcím és lakhatósági lehetőség nélküli egyéneknek biztosít szállást. A szálló csak éjszakára nyújt menedéket. A szolgáltatásainkat igénylők keressék fel irodánkat a Szováti u. 1. szám alatt. Ide bárki bejöhethet.

Értesítjük a kedves vásárlókat, hogy a Jóléti Szolgálat alapítvány által üzemeltetett jóléti diszkont (Kini-zi u. 2.) leltár és szabadságolás miatt 1995. január 16-ig zárva tart. Nyitás: 1995. január 17., kedd.

Alapítványunk kérését követően a Művelődési és Központtársi Minisztérium helyi rádióstúdió-alapítási engedélyt hirdetett meg Derecskén is. A Jóléti Szolgálat alapítvány benyújtotta pályázatát, melynek elbírálása folyamatban van. Célunk: valódi közösségi rádió létrehozása. Ennek érdekében egy induló csapat elkezdte a közös gondolkodást. A munka nagy része még előttünk áll. Minden, a rádió iránt tenni akaró érdeklődőt szívesen tájékoztatunk a dolgok állásáról az alapítványi irodában (Szováti u. 1.). A későbbi konkrétumokról folyamatos tájékoztatást kívánunk adni.

Böröcsök Klára

1948-ban születtem Derecskén. Általános iskola után Hajdúszoboszlón, a Hógyes Endre Gimnázium és Szakközépiskola zöldségtermesztési szakán érettségiztem. Gyöngyösön végeztem főiskolát, ugyancsak zöldségtermesztési szakon. Tanulmányaim befejezése után tizennégy évet dolgoztam az Esztári November 7. MgtSz-ben. A kertészetet vezettem, majd gyermekeim születése után üzemgazdászként dolgoztam. 1986-ban költöztünk haza Derecskére. Hazakerültünkkor – ennyi év után – idegennek és ismeretlennek tűnt egykori környezetem. Az újrakezdésben nagy segítségemre volt a Derecskei Petőfi Tsz – ahol jelenleg is tag vagyok – a munkahely adta lehetőséggel. Régi ismerősök, gyerekkori barátok sokat segítettek a beilleszkedésben.

Szakmámnál fogva érdeklődési köröm a mezőgazdaság. Önkormányzati képviselőként is a szakma iránti szeretet indított. Munkám mellett, melyet a nádudvari KITE Rt. kertészeti üzletében végzek, mezőgazdasági tevékenységet folytatók gyermekeimmel, szüleimmel és testvéreimmel.

Az átalakult gazdasági rendszerben, úgy érzem, a mezőgazdaság egyik ágazata sem kap megfelelő odafigyelést. A gazdálkodással foglalkozó emberek – akár szövetkezetben, akár magánvállalkozóként – gondokkal terheltek. Az önkormányzat lehetőségei korlátozottak a réteg támogatását illetően. Ennek el-



lenére meg kell birkóznai a részaránytalajdon, a kárpótlási területek kimérése, a dűlőutak karbantartása, a zártkertek és szántók vagyonvédelmével.

Ezúton köszönöm meg minden rám szavazó derecskei lakos bizalmát, és egyben kérem az engem nem támogatók bizalmát. Természetesen nem szorítkozom képviselői munkám során csak a mezőgazdasági ügyek intézésére. Mezőgazdasági bizottsági elnöki teendőim mellett tagja vagyok a pénzügyi, ellenőrzési bizottságnak is. Minden igyekezettel azon leszek, a határozatok megalapozottak, az adott lehetőségek mellett reálisak legyenek. Ahhoz, hogy képviselői munkám sikeres legyen, szükségem tartom a lakosság részéről a mindenkori érdeklődést és a problémák felvetését.

Dr. Horváth József

Dr. Horváth József vagyok, 1952-ben születtem Polgáron. Gimnáziumi tanulmányaimat a győri Czuczor Gergely Bencés Gimnáziumban végeztem, az orvosi egyetemet Debrecenben. 1993-ban általános orvostani szakvizsgát szereztem. 1985 óta dolgozom körzeti orvosként Derecskén. Feleségem, dr. Baráth Il-dikó, gyermekorvos, 1984 óta Derecskén dolgozik. Sógornőm, Baráth Éva, huszonegy éve tanít a gimnáziumban. Egy gimnazista lányunk van, aki a helyi gimnázium matematika tagozatán tanul.

Miért indultam a választáson? Szívesen viselem Derecske város sorsát, mint orvos nem csak betegek gyógyításában találok lelki kielégülést, hanem nyitott szemmel járva meggondolás tárgyává teszem, hogyan segíthetnek még embertársaimon. Tévőlegesen szeretném érdekeiket szolgálni! Az önkormányzati munkának csoportmunkának kell lennie – mely mindenkor a város valamennyi lakosának érdekét szem előtt tartva működik. A kisebbség és a másság perdöntő, a demokrácia sarkköve.

Alapvető szempontjaim. Mint orvos kiemelt figyelmet kívánok szentelni az egészségügyre. Az emberek között járva nem kerülhet el a figyelmemet az, hogy az elszegényedési hullám tovább tart. Naponta áll előttem sok be-



teg, hogy nincs pénz a drága gyógyszerre. Nem az a perdöntő, hogy száz-kétszáz embernek juttassanak 1-2000 forint segélyt.

Cél: a szociális intézmények szolgáltatásainak bővítése (meleg étel a gyermekeknek). Vállalkozás: az önkormányzat ne vállalkozzon a szó jogi értelmében. Tartsa kötelességének az objektív helyzetet megteremtini. Munkalehetőséget adni a fiatal házasságoknak – sátorkert OTP-s lakásokban élő munkanélkülieknek. Megkérdezni őket, miből élnek? Járható utat – járdát és élekkörül-mény-javítást biztosítani a kis-derecskei, Úrgésben lakóknak. Nem célom az előző testület kritizálása.

Anyakönyvi hírek

Születtek

08. 24.: **Bene Brigitta** (Bene Lajos, Porkoláb Erzsébet).
11. 03.: **Papp Sándor** (Papp Sándor, Kovács Irma).
11. 17.: **Teigler Tibor** (Teigler Tibor, Sólyom Erzsébet).
11. 20.: **Máté Péter** (Máté Imre, Molnár Julianna).
11. 28.: **Fábián Csaba** (Fábián János, Hegedűs Zsuzsanna).
11. 29.: **Lénárt Csaba** (Lénárt Csaba, Borbély Andrea).
12. 01.: **Váradi Anett Lilla** (Váradi László, Szabó Csilla).
12. 04.: **Török Tamás** (Török József, Csoma Éva).
12. 16.: **Hatházi Diana** (Hatházi István, Jónás Mária).

Házasságot kötöttek

11. 26.: **Erdei Zoltán-Szondi Anita**.
12. 03.: **Balogh Sándor József-Arlett Zsuzsanna**.
12. 03.: **Szántó Károly-Fegyverneki Erzsébet**.

Elhunytak

11. 24.: **Telegdi Gyula** (57 éves, Vasút u. 1.).
11. 28.: **Szöllősi József** (74; Darabos u. 6.).
11. 28.: **László Imre** (73; Bacsó B. u. 1.).
11. 29.: **Hegyesi Imre** (64; Legelő u. 15.).
12. 02.: **Ökrös Sándor** (50; Nyúl u. 2/A).
12. 06.: **Csökmői Imre** (68; Szabadság u. 15.).
12. 09.: **Szabó Lajos** (46; Kandia u. 9.).
12. 16.: **Szodrai Gyula** (69; Semmelweis u. 13.).
12. 29.: **Bak Sándorné** (88; Erkel F. u. 28.).
12. 31.: **Cseke Jánosné** (87; Attila u. 2.).

A D_H kérdése: kell-e falugazda?

NYÍRÓ GIZELLA

Az utóbbi időkben nagy port kavart a címben feltett kérdés, melynek megválaszolására Csécsi Istvánt és Dózsa Károlyt mint egyéni gazdálkodókat, valamint Kovács Károlyné, jegyzőt kértem.

Dózsa Károly: – Személyesen még nem vettem igénybe a falugazdász segítségét, de úgy érzem, hogy munkájára szükség van, a különböző támogatások és áfa-visszaigénylések elintézésében mindenkinek készséggel áll rendelkezésére. A munkakör megszűntetésére, illetve a létszám felére csökkentésére tett miniszteri bejelentésben politikai színezetet látok. Félre kellene tenni a politikát s hagyni a mezőgazdaság talpraállítását.

Csécsi István: – Nagyon jónak tartom a falugazdász-hálózat létrehozását, hiszen kellő tapasztalat, jártasság híján nagyon sokan csak most kezdtek el földműveléssel foglalkozni. A támogatási rendszerekről csak a falugazdász részéről értesülhetnek hivatalosan, nem pedig a szomszédától. Csak megerősíthetem, hogy szükség van a falugazdászra. A mostani falugazdászról azt mondhatom, hogy munkáját nagy hozzáértéssel végzi.

Végezetül Kovács Károlynét, Derecske város jegyzőjét kérdezem: ha az FM megvalósítja azt, hogy a falugazdászok számát felére csökkenti, a másik felének a fenntartási költségeinek 50 százalékához járul hozzá, a derecskei önkormányzat hajlandó-e fizetni a másik két településsel együtt, hogy megmaradjon a falugazdász?

Kovács Károlyné: – Számomra érthetetlen, hogy miért az a huszonvalahány önkormányzat kapta meg a teljes támogatást az FM-től, amelyik megkapta. A másik dilemmám a hatásköri problémák körül rajzolóódik ki. Kihez tartoznak a falugazdászok? Az FM-hez vagy az önkormányzathoz? Egyáltalán: hol van a helye a falugazdásznak? Derecske – városi rangja ellenére – alapvetően mezőgazdasági jelleggel bír, mégis úgy érzem, a mezőgazdaság megrekedt, gondolok itt a földkiadó bizottságok munkájára. Nagyon lassan halad, sőt késik a telekkönyvi bejegyzés, minek következtében a derecskei határ siralmas képet mutat. Valami azonban elindult: nyolcadikként állandó mezőgazdasági bizottság jött létre a képviselő-testületben, s ez előrehaladást jelent. Ami az eredeti kérdést illeti, mi nem zárkózunk el a falugazdász további támogatásától, hiszen úgy érezzük, munkájára ezután is fokozott szükség lesz.

Az átlagember véleménye az új testületről

A közelmúltban lezajlott önkormányzati választásokkal kapcsolatban arról kérdeztük a járókelőket, hogy mi a véleményük az újonnan megválasztott képviselő-testületről?

Pásku Miklós: – A képviselő-testület összetételével többé-kevésbé elégedett vagyok. Hiányzik azonban egy-két vállalkozó. Kevesen vállalták a megmérettetést, akik pedig vállalták, azok könynyűnek találtattak. Sokan fölvetik, hogy sok a testületben az orvos, az értelmiségi. Véleményem szerint ez nem baj. Sőt... Az értelmiség feladata kell, hogy legyen az adott település előrelépésére a képviselő-testületen kívül is. A lényeg az, hogy a település érdekeit tartsák szem előtt, ne pedig egyéni, csoport- vagy pártérdekeket.

Baranya Pálné: – Gratulálok a megválasztásukhoz. Nagyon jónak találom az

újonnan megalakult testület összetételét, és bizom benne, hogy a város érdekében fognak tevékenykedni. Jó együttműködést, egészséget, békességet kívánok nekik.

Egy fiatalember: – Véleményem szerint a képviselők szakterülete jórészt egyoldalú, hiányolom a fiatalok és a kisgyermekes családok képviselőit. Sajnálom, hogy bejutásuk a testületbe pár szavazaton múltott. De remélem, hogy a mostani testületben is lesz olyan, aki szem előtt tartja a fiatalok érdekeit.

F-né B. K.: – Azt kell mondanom, hogy a megválasztott képviselők közül tízre én is szavaztam, tehát úgy gondolom, hogy jó döntéseket hoznak a jövőben, ami remélhetőleg településünk javára is válik majd.

Horvátné: – Végül is nekem a testület összetétele nem tetszik, mert szerintem

minden rétegből kellett volna a testületbe kerülni embereknek. Így viszont előtérbe fog kerülni az oktatás és az egészségügy kérdése.

Egy választópolgár: – Véleményt alkotni a jelenlegi testület munkájáról még nem lehet, legalább egyéves tevékenységük alapján tudom majd őket minősíteni.

Egy helyi lakos: – Szerintem nincs képviselve a testületben a fiatalság és a munkásréteg, mert nagy része a testületnek értelmiségi.

Fekete Lajos boltvezető: – Az én véleményem a megválasztott képviselő-testületről az, hogy az elvárásaimnak majdnem megfelel, csak egy-két vállalkozót hiányolok belőle. Nagyon sajnálom, hogy egy személy – Sólymosi Pál – nem kapott elegendő szavazatot.

Egy nyugdíjas: – Szerintem túlsúlyban van az értelmiség, de úgy is a következő négy év dönti el, hogy milyen

eredményes lesz a testület munkája.

Egy középkorú nő: – Szerintem nem reprezentatív a képviselő-testület összetétele, mert nem érzem azt, hogy Derecske lakosságának valamennyi rétege képviseltetve van.

Egy fiatal nagymama: – Véleményem az, hogy egyoldalú a képviselő-testület összetétele, hiányoznak belőle a vállalkozók, akik képviselhetnék ezt a réteget.

Egy vállalkozó: – Véleményem szerint nincs a testületben olyan személy, aki a dolgozóréteget képviselni tudná, mert túl sok az értelmiségi. Reménykedem abban, hogy az elkövetkezendő időben bővebb tájékoztatást kapunk a testület munkájáról, mint eddig.

Megkérdeztünk még néhány – lakóhelyünkön közismert – értelmiségi embert, akik azonban a válaszadás-tól elzárkóztak.

1994 – rendőrségi szemmel

NYÍRÓ GIZELLA

Az új esztendő első munkanapján arra kérem Grédely János századost, hogy ismertesse az elmúlt év bűnügyi statisztikáját.

– A derecskei rendőrség területén, mely hat településből áll, összesen 497 ismertetté vált bűncselekmény történt. Ebből csak Derecskén 340 (!). Ez a szám az összes bűncselekmény 68 százaléka. Továbbra is a vagyon elleni bűncselekmények elkövetése a jellemző. Ezt mutatja a következő adat is: lopás 134, betöréses lopás 139 esetben fordult elő. A fennmaradó bűncselekmények (67): garázda jellegű, testi épség elleni bűncselekmény.

A bűnügyi csoport munkájáról elmondhatjuk, hogy a mögöttünk álló évben dicséretesen végezték feladatukat, mert az egész évet tekintve 43 százalékos bűnügyi felderítési mutatóval dolgoztak. A befejezett bűnügyek száma 386, mely ügyeket 462 B lap-pal fejeztük be. Ez lényegében azt jelenti, hogy a 386 befejezett bűnügy esetén felderítésre 462 bűncselekmény került. A tavalyi évről közel 100 bűncselekményben folyik még az eljárás. Megszüntettük a nyomozást 243 esetben.

Ebből a tettes ismeretlen volta miatt 204 esetben került sor nyomozás megszüntetésére. A többi esetben vagy nem lehetett bizonyítani az elkövetés tényét, vagy nem lehetett megállapítani a bűncselekmény elkövetését, vagy az elkövető életkora miatt

kellett az eljárást megszüntetni. Egyébként a vagyon elleni bűncselekmények elkövetőinek 70–80 százaléka gyermek- vagy fiatalkorú.

A közrend elleni szabálysértéseknél emelkedő tendenciát mutat a '93-as évhez képest a garázdaság, a verekedés. Ezzel szemben a közterületen elkövetett bűncselekmények száma csökkent. Sajnálatos tény, hogy a közbiztonságra veszélyes eszközök tartása, illetve birtoklása látványosan megnőtt.

A fentiekben említést tettem arról, hogy a közterületen elkövetett bűncselekmények száma visszaszorult, ezt igazolja az a tény is, hogy az ős állománya 238 esetben fogott el személyeket, ezen felül 176 esetben történt előállítás, míg 46 alkalommal volt bekísérés.

1994-ben közlekedési szabálysértés miatt 2065 esetben szabttunk ki helyszínbírságot közel 2 millió forint összegben. Ez az összeg az 1993. évének a közel háromszorosa! Ez annak tudható be, hogy az állampolgárok közlekedési morálja csökken, olykor teljesen figyelmen kívül hagyják a KRESZ előírásait. Öröndetes viszont, hogy csökkent a vezetésben ittasan részt vevők száma, és a kötelező felelősségbiztosítás elmulasztása.

Végezetül a Derecskei Hírek olvasóinak eredményekében gazdag, boldog új esztendőt kívánok, s bizom benne, hogy az előttünk álló évben is a lakossággal még szorosabban együttműködve dolgozik majd a rendőrség.

Korr-Metál-nap: nagy siker

Hagyományteremtőnek rendezték

NYÍRÓ GIZELLA

December 17-én hagyományteremtő szándékkal Korr-Metál-napra került sor városunk sportcsarnokában. A kft. dolgozóit, családtagjait, a népes érdeklődők táborát Szilvási Jánosné, a kft. tolmácsa köszöntötte. Őt követte Kovács Sándor ügyvezető igazgató, aki a műsoros ünnepély létrejöttéről, céljáról beszélt.

Szavaiból idézek: „Műsoros estet rendezni könnyű dolog, de hogy okunk is legyen tiszta lelkiismerettel ünnepelni, ahhoz ugyanarra a helytállásra, ugyanarra a lelkiismeretes, az egyéni érdekeket a kollektív érdekeinek alárendelő közösségre lesz szükség a jövőben is, mint amely ezt az évet vállaltva küzdötte végig.”

Az igazgató szólt a kft. nehézségeiről, melynek során meg kellett küzdeni a mostoha munkakörülményekkel, anyagi nehézségekkel, az inflációval. Örömmel konstata, hogy minden nehézség és kőszá híresztelés ellenére a vállalkozás eredményes. Nincsenek látványos sikereik, de banki megítélésük jó, megvannak a továbblépés alapjai. Alvállalkozók nélkül önállóan állítják elő termékeiket, sőt jelentős beruházásra is sor került. Fő profiljuk az ausztriai exportra történő termelés, de azon

lesznek, hogy találjanak hazai megrendelőket is.

Sajnálatos tényként említette meg, hogy a vállalkozás létszámát 150-től 105 főre kellett csökkenteni, de ez az elbocsátás nem végleges, mert a tavaszi munkák beindulásakor elsőnek hívják vissza az elbocsátottakat. 13. havi bért nem tudtak fizetni, de a fél év-nél hosszabb ideje ott dolgozók havi átlagkeresetük 75 százalékát kapták jutalomként. Végezetül az igazgató megköszönte az egész évi lelkiismeretes munkát, erőt, egészséget, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag új esztendőt kívánt a kft. valamennyi dolgozójának.

A hivatalos rész után színvonalas kulturális műsor hallhattunk-nézhattunk végig, melyben részt vett a derecskei Szivárvány táncgyűttes, a József Attila Általános Iskola 8. osztálya amerikai táncossal, a Bocskai Általános és zeneiskola szavallattal, betlehemes játékkal, énekekkel, hangszeres előadással. Férgeteges sikert aratott a debreceni Sambo Dolls együttes majorette- és különböző társastánc-bemutatójával. Rövid szünet után serdülő labdarúgó játéka, majd a Korr-Metál Kft. kispályás, házi bajnoksága következett. A nézők jó hangulatban, elégedetten távoztak e minden bizonnyal hagyományteremtőnek ígérkező rendezvényről.

Korfa: avagy Derecske lakosai kor szerint

Férfiak

0 éves: 54 fő; 1 éves: 55; 2 éves: 71; 3 éves: 69; 4 éves: 92; 5 éves: 68; 6 éves: 88; 7 éves: 67; 8 éves: 62; 9 éves: 68; 10 éves: 55; 11 éves: 66; 12 éves: 62; 13 éves: 61; 14 éves: 80; 15 éves: 77; 16 éves: 81; 17 éves: 78; 18 éves: 89; 19 éves: 93; 20 éves: 78; 21 éves: 91; 22 éves: 68; 23 éves: 74; 24 éves: 63; 25 éves: 88; 26 éves: 67; 27 éves: 63; 28 éves: 70; 29 éves: 69; 30 éves: 57; 31 éves: 54; 32 éves: 66; 33 éves: 64; 34 éves: 65; 35 éves: 74; 36 éves: 70; 37 éves: 91; 38 éves: 82; 39 éves: 84; 40 éves: 76; 41 éves: 64; 42 éves: 65; 43 éves: 69; 44 éves: 86; 45 éves: 89;

46 éves: 57; 47 éves: 49; 48 éves: 41; 49 éves: 54; 50 éves: 42; 51 éves: 51; 52 éves: 35; 53 éves: 53; 54 éves: 50; 55 éves: 50; 56 éves: 48; 57 éves: 36; 58 éves: 42; 59 éves: 29; 60 éves: 49; 61 éves: 41; 62 éves: 50; 63 éves: 44; 64 éves: 42; 65 éves: 42; 66 éves: 38; 67 éves: 34; 68 éves: 47; 69 éves: 32; 70 éves: 26; 71 éves: 28; 72 éves: 22; 73 éves: 19; 74 éves: 17; 75 éves: 9; 76 éves: 7; 77 éves: 8; 78 éves: 10; 79 éves: 22; 80 éves: 11; 81 éves: 13; 82 éves: 12; 83 éves: 5; 84 éves: 10; 85 éves: 8; 86 éves: 5; 87 éves: 3; 88 éves: 3; 89 éves: 4; 90 éves: 1; 91 éves: 0; 92 éves: 3; 93 éves: 0; 94 éves: 2; 95 éves: 0 fő.

Nők

0 éves: 37 fő; 1 éves: 78; 2 éves: 63; 3 éves: 58; 4 éves: 59; 5 éves: 60; 6 éves: 76; 7 éves: 73; 8 éves: 79; 9 éves: 67; 10 éves: 64; 11 éves: 71; 12 éves: 64; 13 éves: 66; 14 éves: 66; 15 éves: 77; 16 éves: 86; 17 éves: 70; 18 éves: 75; 19 éves: 94; 20 éves: 79; 21 éves: 65; 22 éves: 55; 23 éves: 67; 24 éves: 68; 25 éves: 72; 26 éves: 73; 27 éves: 59; 28 éves: 58; 29 éves: 53; 30 éves: 59; 31 éves: 58; 32 éves: 70; 33 éves: 68; 34 éves: 75; 35 éves: 69; 36 éves: 71; 37 éves: 80; 38 éves: 84; 39 éves: 85; 40 éves: 71; 41 éves: 80; 42 éves: 59; 43 éves: 69; 44 éves: 54; 45 éves: 68;

46 éves: 63; 47 éves: 51; 48 éves: 47; 49 éves: 51; 50 éves: 63; 51 éves: 54; 52 éves: 35; 53 éves: 54; 54 éves: 69; 55 éves: 51; 56 éves: 55; 57 éves: 53; 58 éves: 54; 59 éves: 59; 60 éves: 62; 61 éves: 62; 62 éves: 52; 63 éves: 67; 64 éves: 47; 65 éves: 54; 66 éves: 48; 67 éves: 44; 68 éves: 39; 69 éves: 42; 70 éves: 48; 71 éves: 32; 72 éves: 57; 73 éves: 35; 74 éves: 27; 75 éves: 18; 76 éves: 21; 77 éves: 7; 78 éves: 17; 79 éves: 25; 80 éves: 16; 81 éves: 31; 82 éves: 17; 83 éves: 18; 84 éves: 15; 85 éves: 15; 86 éves: 12; 87 éves: 9; 88 éves: 5; 89 éves: 4; 90 éves: 1; 91 éves: 3; 92 éves: 3; 93 éves: 0; 94 éves: 0; 95 éves: 1 fő.



Derecskei Hírek – Derecske havonként megjelenő városi lapja. Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő: Petneházi Attila A szerkesztőség címe: Derecske, Köztársaság u. 26. Telefon: 107

Kiadja a derecskei önkormányzat megbízásából a Napló Lapkiadó Kft. Db., Dósa nádor tér 10. Telefon: 412–144.

Felelős kiadó: Fábryné Mészáros Katalin ügyvezető igazgató. Fényszerzés: Napló Lapkiadó Kft. Nyomtatás: Mozi Print Kft. Felelős vezető: Burai János ügyvezető igazgató. ISSN 1215-4229